

Infakkru żewġ ġrajjiet oħra

Neil Zammit

L-istatwa ta' Kristu Salvatur tagħlaq
mitt sena
Tiddomina l-faċċata tal-knisja
parrokkjali ta' Hal Luqa naraw l-istatwa
ta' Kristu Salvatur, imnaqqxa fil-ġebla

maltija mill-iskultur Żebbuġi Francesco
Saverio Sciortino. L-iskultur Sciortino
hejja bozzett għal din l-istatwa biex
setgħet tintbqgħat is-supplika lill-Kurja
tal-Isqof. It-talba ġiet milquġha u x-

xogħol beda minnufih. Fil-fatt l-istatwa tas-Salvatur tlestat fl-1911, propju mitt
sena ilu u ttelġġejt f'posta nhar id-29
t'April ta' dik is-sena. Sa tliet snin wara
tlestew ukoll l-istatwi tal-Fidi u t-Tama li
tpoġġew fuq kull naħa tal-istatwa tas-
Salvatur.

Tajjeb li nsiru nafu ffit aktar dwar dan l-
artist. Fil-fatt, Francesco Saverio
Sciortino, hu l-magħruf Antonio



Dehra tal-istatwa ta' Kristu Salvatur qabel l-1914



Francesco Saverio Sciortino

Sciortino, twieled f'Haż-Żebbuġ nhar it-
12 ta' Novembru 1875. Ha l-ewwel
tagħlim fl-arti mingħand kuġinuh, il-
pittor Lazzaro Pisani. Aktar tard kompla
għal paġna 9

Bon Chocolat

Confectionery, Wines & Spirits

Fresh / Dried Cakes, Frozen Foods
Daily Fresh Bread, Hot Snacks

We accept orders for all occasions

1, Triq Dun Pawl - Luqa

Tel 2180 9107 - Mob: 9946 9263

Pet Mania

For all kind of Pets & Pet Food
Aquarium & Fishing Equipment
Fishing Live Baits, Live Stock
Gardening Equipment & Accessories

Mob: 99823363
208, New Street, Luqa

Cheveux Classiques

By Ottilia

New Street, Luqa

TEL: 2182 0487

Monday 9.00 - 14.00

Tuesday - Saturday 8.00 - 17.00

Ta' Matti

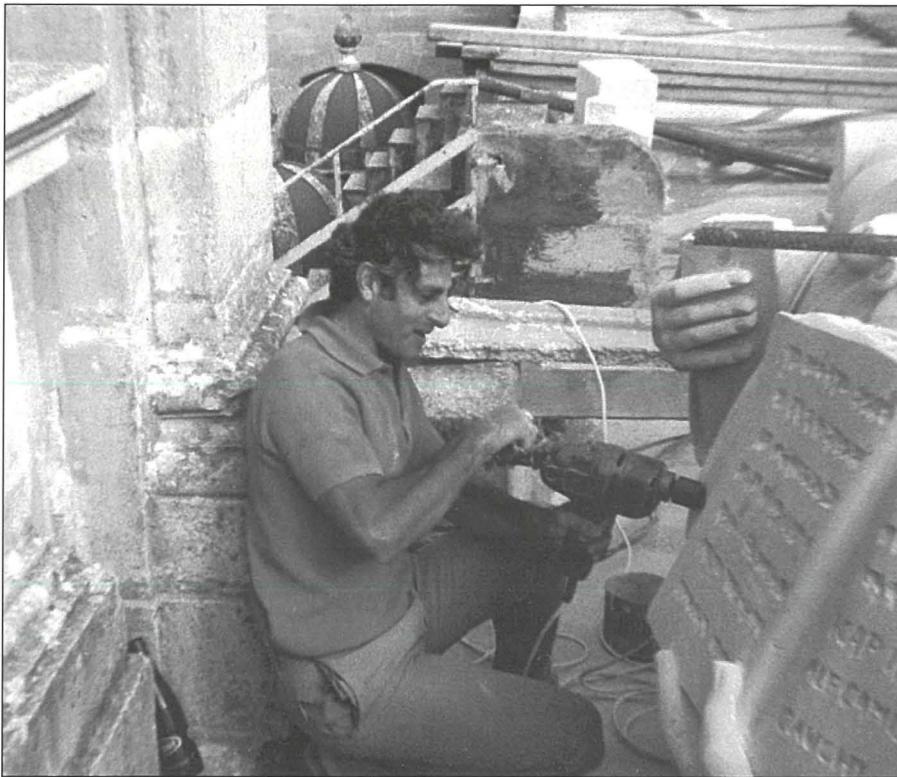
Għal kull prodott ta' ġwież, bexx, sulfat,
demel artificjali u prodotti agrikoli
ta' l-aqwa kwalita', irrikorru għand:

Alex Azzopardi
Gudja Road
Luqa

Tel: 21809348 - 21663593 - 79710498

Żewġ ġrajjiet imfakkra

minn paġna 8



L-iskultur I-Kav. Alfred Camilleri Cauchi waqt ix-xogħol ta' restawr fuq l-istatwa

I-listudji tiegħu fl-iskultura u l-immudellar mal-Professur Vincenzo Cardona. Hawn Malta Itaqqa' wkoll mal-magħruf Guglio Moschetti, fejn dan ħajjar lil Sciortino biex ikompli jistudja ġewwa Ruma. Hekk għamel, tant li fl-1897 tela' Ruma fejn ġie accettat fir-Regio Istituto di Belle Arte. Fl-1903 mar Milan biex ikompli jistudja taħt il-Professur Eugenio Butti. Lura Malta, Francesco Saverio Sciortino ġadhem bosta xogħilijiet u għalleml f'diversi skejjej. Kien involut ukoll fir-ristrutturar tal-knisja parrokkjali tan-Nadur f'Għawdex. Aktar tard hu mar jgħix ġewwa Oka fil-Canada, fejn miet nhar l-1 ta' Settembru 1958.

Intant, wara l-herba li ħalliet warajha t-Tieni Gwerra Dinija, il-knisja parrokkjali reġgħet inbniet mill-ġdid fuq il-pjanti

tal-perit Andrea Micallef. Huwa kien tal-fehma li l-pedestall li kellha qabel l-istatwa tas-Salvatur kellu jiġi alterat. Fil-fatt, barra li tneħħiet in-niċċa apsidata li kien hemm fil-baži tal-pedestall, dan saħansitra čċekken minn kif kien qabel il-gwerra. Barra minn hekk, l-istatwi tal-Fidi u t-Tama li kien hemm fuq kull naħha tal-istatwa tas-Salvatur ma reġgħux sabu posthom fuq il-frontispizju tal-knisja.

Ġraja partikolari seħħet nhar is-16 ta' Jannar 1978, meta l-istatwa tas-Salvatur hukkik minn fuq il-pedestall tagħha u ġiet fuq il-bejt tal-knisja. B'xorti tajba ħadd ma weġġa' u l-istatwa ma ġarbitx ħafna ħsara. Ix-xogħol ta' restawr li kien hemm bżonn ġie fdat f'id-idej l-artist I-Kav. Alfred Camilleri Cauchi. Il-

Kappillan ta' dak iż-żmien, illum Mons. Innoċenzo Borg ha d-deċiżjoni għaqqlija li l-istatwi tal-Fidi u t-Tama li kienu tneħħew wara l-gwerra jerġgħu jitqiegħdu fejn kien qabel. B'xorti tajba dawn iż-żewġ statwi kienu għadhom fuq il-bejt tal-knisja u għalhekk ma kienx hemm problemi biex dan iseħħi. Il-kappillan Borg xtaq ukoll li l-pedestall tal-istatwa tas-Salvatur jerġa' jingħata d-dimensionsijiet li kellu originarjament, liema xogħol ha hsiebu l-Imghallem Toninu Galea. Barra minn hekk, mal-baži tal-pedestall, fejn qabel il-gwerra kien hemm niċċa, tnaqq Xu l-kliem *Tu Rex Glorie Christe* minn Joe Aquilina.

Fi żmien il-kappillan Dun Joe Camilleri, minħabba l-ħsarat li kellha l-parti ta' fuq tas-salib ta' din l-istatwa u li kienet maħduma fl-injam, kien ġie deciż li din kellha tinbidel. B'hekk kien żgurat li din l-istatwa tant sabiha ta' Sciortino tibqa' wieqfa fi stat tajjeb għas-snin li ġejjin.

Hamsin sena mill-wasla tal-Via Sagra
Waħda mill-opri artistiċi li jżejnu l-knisja ta' Sant'Andrija Appostlu hija l-Via Sagra. Din turi erbatax-il episodju mill-passjoni ta' Sidna Ĝesu' Kristu u tinsab imdendla mal-pilastri ta' taħbi in-navi. Kien fi żmien il-kappillan Dun Innoċenzo Borg meta l-prokuratur tal-knisja ta' dak iż-żmien Gakbu Ciappara ha hsieb jordna din il-Via Sagra ġidha għand l-iskultur magħruf Pietro Tavani ta' Como (qrib Milan fl-Italja). Dak iż-żmien Tavani kien imfittegħ ħafna għal xogħilijiet f'diversi knejjes madwar id-dinja. Għalhekk l-għażla ma damietx ma waqqħet fuq dan l-artist, li minn naħha tiegħu aċċetta l-kummissjoni wara li sar qbil fuq is-somma li kellha titħallax lili għal ix-xogħol.

Tajjeb insemmu illi sas-snin ħamsin tas-seklu li ghaddha, fil-knisja parrokkjali ta'

għal paġna 10

EuroTours

Triq Mountbatten, Hamrun

Dak li jwegħdu jagħtuk

Pakketti shah ta' ġiti għal diversi destinazzjonijiet mingħajr ebda prezziżijet mohbija

Kuljum bejn it-8.30 a.m. sas-6 p.m.,
Is-Sibt mit-8.30 a.m. sa nofsinhar
Tel: 2122 3295 - 2596 5555

www.eurotours.com.mt

Anilex Bargain Shop

Triq tal-Habaq - Luqa

Bargain Items
Lm1 items & 3 for Lm1 items
Detergents and much more
Tel: 2166 1336

Żewġ ġrajjiet imfakkra

minn paġna 9



Wahda mill-istazzjonijiet tal-Via Sagra f'ritratt meħud gewwa l-istudio tal-iskultur Tavani

Hal Luqa kien għad hemm Via Sagra oħra aktar antika. Din kellha l-gwarniċi tagħha skulturati fl-injam, bix-xeni tal-passjoni mpittra fuq it-tila. Għal xi raġuni ġie deċiż illi din kellha tinbidel biex issir oħra ġidida, din id-darba fondu ta' fil-bronż. B'kolloq għiet tiswa aktar minn elf u ħames mitt lira sterlinha ta' dak iż-żmien.

Intant, ġara iżda, li l-iskultur Pietro Tavani miet ħesrem nhar il-11 t'Ottubru 1960. Il-kappillan flimkien mal-prokuratur minnufiħ hadu ħsieb jikkorrispondu ma' ibnu Giovanni, li wiret is-sengħha mingħand missieru stess. B'hekk il-proġett ma spiċċax fix-xejn, tant li l-Via Sagra tleſtiet mill-iskultur Giovanni Tavani fl-1961, propju hamsin sena ilu, meta l-festa ta'

Sant'Andrija għiet transferita għall-ewwel darba fis-sajf. Aktar tard, fuq disinn ta' Carmelo Tonna ġew fondu wkoll erbatax-il brazz biex fihom titqiegħed ix-xemgħha, waqt li l-gwarniċi tal-injam għall-isfond tal-Via Sagra inħadmu mill-Imghallem Ĝużeppi Galea.



L-iskultur Giovanni Tavani li temm ix-xogħol fuq il-Via Sagra

Interessanti l-fatt li din l-opra ġidida intlaqqi tajjeb ferm, tant li l-artist Giovanni Tavani kiteb lill-prokuratur Ģakbu Ciappara biex jirringazzjah tal-kummenti sbieħ minn naħha tiegħi, waqt li tah ukoll xi pariri kif il-Via Sagra l-ġidida kellha tiġi mmuntata mal-učuh tal-injam mingħajr ma ssirilha ħsara bla bżonn.

Bibliografija

Parroċċa Sant'Andrija, Hal Luqa - 375 sena ta' Fidi u Kultura Nisranija, 2009

Parroċċa Sant'Andrija -

www.luqaparish.com

Gabriel Pellegrini, Francis Xavier Sciortino (1875 - 1958), 1999

Giovanni Tavani -

www.giovannitavani.com

Hajr lil Tessie Farrugia u l-familja Ciappara u lil Joe Aquilina.

Muxi

Adult's & Children's Clothing,
Underwear & Accessories

Ġużeppi Ellul Street, Luqa
Tel: 2189 1790

Phone Booth

Tel: 21820878

For all types of mobile phones

Hi-Fi @ DVD players/Surrounds

Repairs in 24 hour time

PlayStation 3/PSP

CD/MP4 Players

Digital Cameras and TVs

Mon-Sat: 9am -12pm + 4pm - 7pm
In Front of Luqa Primary School